65me ANNEE — No 1003 Paraît le Samedi SAMEDI 8 MAI 1965

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 1 fr. 20 la ligne ;
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr 15
Abonnement : 1 an : 7 frs 50
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

1er Mai 1965

Favorisée par un temps splendide, tout au moins dans notre région, et tombant la veille d'un dimanche, la Fête du Travail s'est déroulée dans une remarquable sérénité, pour la plus grande joie des familles dont les unes se promenaient à travers nos places et artères publiques, les autres se livraient aux joies champêtres du bastidon local ou, par le moyen d'une automobile, se livraient à des randonnées à travers les sites on ne peut plus pittoresques de nos Alpes de Provence, embellies par les miracles du renouveau printanier.

Une réunion de travailleurs locaux a eu lieu dans la salle de la mairie, à l'effet de discuter sur les lois actuelles concernant le monde du travail et ont voté à l'unanimité une résolution en vue d'être transmise aux autorités compétentes.

Par une heureuse coïncidence, notre Faubourg de La Baume célébrait sa fête annuelle où enfants, jeunes gens et adultes pouvaient se livrer à leurs distractions et plaisirs favoris sous la forme de manèges, attractions foraines et jeux de boules. Au surplus, n'ayons garde de passer sous silence le succès de marque obtenu au Cloître St-Dominique par la musique des Touristes des Alpes, sous la direction de M. Verplancken.

Bref, tout s'étant passé aussi bien que prévu, il ne nous reste plus qu'à féliciter chaleureusement le Comité des Fêtes de notre Faubourg du dévouement exemplaire qu'il a déployé une fois de plus dans le respect et le maintien d'une de nos plus vieilles traditions.

Commémoration du 8 Mai 1965

Aujourd'hui 8 Mai, les Associations d'Anciens Combattants, en accord avec la municipalité et en présence de toute la population, célèbreront le vingtième anniversaire de la Victoire Alliée qui mit un terme à la Deuxième Guerre Mondiale.

C'est après le concert que les Touristes des Alpes donneront, vers 10 heures, place du Dr Robert, que se formera le long et fervent cortège de tous ceux qui n'oublient pas ces heures exaltantes.

L'hommage unanime à nos morts glorieux se concrétisera par un dépôt de gerbes aux monuments élevés à leur mémoire, et diverses allocutions exalteront la grandeur de leur sacrifice.

Dans l'après-midi, et la soirée, enfin, un grand bal, animé par un excellent orchestre, aura lieu rue de Provence.

*

Dans le cadre de cette journée, la Boule Sisteronnaise organise un concours, dit

PREMIER CONCOURS
DE LA VICTOIRE

A pétanque, 2 joueurs, 3 boules
150 F. de prix + les mises
1 Coupe de la Victoire offerte aux vainqueurs par les Ets Ricard.
Inscriptions à 14 heures au siège de la Boule Sisteronnaise — Bar Léon — Tél. 1.50.

Marseille 28-4-65.

Prélude aux prochaines vacances

Mon cher Sisteron-Journal, c'est à toi que vont aujourd'hui mes pensées et mes compliments bien mérités, n'es-tu pas le fidèle reflet de notre beau pays ?

Ainsi te voilà parvenu à un âge respectable, 65 ans de parution, toujours plus ample et plus développé dans les détails intéressant les gens demeurés au pays et ceux que les circonstances diverses ont éloigné, mais qui tour à tour reviennent et se retrouvent toujours Sisteronnais de cœur.

Dans tes lignes, c'est ainsi que j'ai lu avec le plus grand intérêt que la politique déployée au moment des élections avait fait place aux résolutions servant directement les intérêts de notre ville, celle-ci étant de par sa situation un pôle attractif pour le tourisme, ne souffre aucune négligence en ce qui peut l'affirmer ; les vacances sont proches, il faut dès à présent tout ce qui peut embellir, capter et retenir le touriste. J'ai maintes fois, pour ma part, réclamé l'aménagement de l'ancien cours Paul Arène. Il est en effet nécessaire que l'entrée de la ville offre une vision de charme et je constate avec satisfaction que ma modeste suggestion verra son accomplissement dans les projets immédiats.

Un complément d'agrément à envisager très vite, « une piscine », qui sans copier les pays voisins, donnerait l'ampleur et le confort au goût du jour, primordial pour le tourisme.

Nos édiles ont pensé que l'entrée nord de notre ville se devait de faire toilette également. Ceci est bien, et rien ne sera négligeable en matière d'embellissement s'adaptant aux beautés naturelles dont notre pays est comblé.

En ce qui concerne des projets utilitaires, car nécessité fait loi, la construction du nouvel hôpital apportera sécurité et développement par l'accroissement de population flottante, toujours à l'avantage du commerce local.

Egalement l'édification du « Lycée » devant donner une preuve de plus de l'intérêt porté à notre cité, pour notre jeunesse toujours plus importante, évoluant à la mesure des moyens de son avenir.

Une information toute Sisteronnaise m'est allée droit au cœur, la renaissance de notre « Quadrille » qui fut longtemps l'attraction si appréciée et mise en œuvre par la regrettée animatrice Madame Massot ; voilà qui prouve la vitalité d'un pays qui ajoute au charme toujours prenant des manifestations folkloriques.

Bravo à tous les animateurs et collaborateurs du renouveau d'une ville, qui, pour avoir été « martyre », n'en a que plus de mérite et peut en justifier sa fierté.

Gustave JAVEL.

Lendemain de Saint-Valentin

Avez-vous choisi, garçons frémissants,
Avez-vous choisi votre Valentine,
Quelle qu'elle soit, rêveuse ou mutine,
Qu'elle ait des airs doux ou bien agaçants ?

Qu'elle ait les yeux vifs bien languissants,
Qu'elle ait le pas noble ou qu'elle trottine ?
Avez-vous choisi, garçons frémissants,
Avez-vous choisi votre Valentine ?

Ont-ils décidé, vos tendres accents,
Maryse ou Claudine, Annie ou Martine,
Celle que le sort enfin vous destine
Pour que vos bonheurs soient bouleversants ?
Avez-vous choisi, garçons frémissants ?

Georges GEMINARD.

Il y a du plaisir à rencontrer les yeux
de celui à qui l'on vient de donner...
(La Bruyère)

un présent signé

"LA MAISON DU CADEAU"

13, Rue de Provence, SISTERON Tél. 95

DE GARDE

Samedi 8 mai 1965
Docteur Tron, rue Saunerie — Tél.. 0.12.
Pharmacie Bœuf, place des Arcades — Tél. 0.19.

Dimanche 9 mai 1965
Docteur Mondielli, avenue Paul Arène Tél. 2.31.
Pharmacie Bœuf, place des Arcades — Tél. 0.19.

Mardi 11 mai 1965
Pharmacie Bœuf, place des Arcades — Tél. 0.19.

Lundi 10 Mai
GRANDE FOIRE
A SISTERON

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée
Dimanche en matinée
et en soirée

« L'ENFANT DU CIRQUE »

avec Antonella Lualdi
Pierre Mondy et Ramuntcho

EN VISITE

Mercredi matin, plus d'une centaine de visiteurs Allemands, tous agriculteurs ont été les hôtes de notre cité. Ils ont été reçus par M. Fauque, Maire et Conseiller Général, par MM. Léon Tron et Yves Derbez, Conseillers municipaux.

Leur but, visiter l'abattoir municipal, classé actuellement abattoir du Marché Commun. Toutes explications leur ont été données.

Après cette visite, une réception a eu lieu à la mairie, où un apéritif leur a été offert par la municipalité.

AVIS DE LA MAIRIE

Il est rappelé qu'en raison du 8 Mai, le marché de Samedi se tiendra Vendredi 7 Mai.

AMICALES DES ANCIENS MARINS DE SISTERON ET SA REGION

Bientôt deux jeunes Sisteronnais vont rejoindre le Centre de Formation Maritime de Hourtin, près de Bordeaux, le 11 mai prochain, les jeunes Merlin et Latil.

Le jeune Merlin est le fils de M. Merlin, pâtissier, rue de Provence, qui, à cette occasion, a versé à M. Jullian, président, la somme de 100 fr. pour l'Amicale des Anciens Marins. Celle-ci le remercie de ce geste généreux.

SUR LA ROUTE NAPOLEON

Dans l'après-midi de jeudi, vers 17 heures, après l'arrêt du dîner à Castellane, un groupe de journalistes Allemands (Berlin, Francfort, Stuttgart, Hambourg et Cologne), ont fait halte dans notre cité. Leur visite à la Citadelle a été très appréciée, où une réception avait lieu. Ces journalistes ont été reçus par les membres du Syndicat d'Initiative et l'A.T.M. : MM. Andine, Reynaud, Donneaud et Lieutier, ainsi que par M. Maffren, premier adjoint.

Ces visiteurs sont venus de Golfe-Juan et font la Route Napoléon. Ils sont accompagnés dans leur voyage par des interprêtres et des représentants du Comité de la Route Napoléon.

CONSEIL DE REVISION

Mardi dans notre cité se tiendront les opérations du conseil de révision pour le canton de Sisteron et de Noyers-sur-Jabron.

ACCIDENT

Dimanche dernier, sur la route de Mételine, un grave accident — dont l'enquête établira les responsabilités — a eu lieu vers 15 heures, entre une auto conduite par le Dr Tron, et le jeune Coudoulet, de Servoules, monté sur un cyclomoteur.

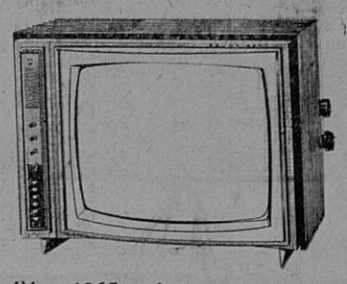
Le choc fut assez violent, et le jeune Coudoulet a été transporté à l'hôpital de notre cité, mais, vu la gravité de son état, son transport à Marseille eut lieu dans l'ambulance escortée par la police de la route.

A l'heure actuelle, l'état du jeune accidenté est toujours alarmant.

COMMUNIQUE

La « Famille Sisteronnaise » précise que sa prochaine soirée d'information se tiendra dans la salle de réunion, à la mairie de Sisteron, le mardi 11 mai à 21 heures. Parmi les thèmes de la conversation : O.R.T.F. et les Jeunes ; Equipements sociaux et le Ve Plan ; quelques échos de l'activité de l'U.N.A.F., etc...

SCHNEIDER
RADIO TELEVISION
c'est toujours le meilleur
Superbe cadeau à tout acheteur



Modèles 1965 prix sans concurrence
Grand Ecran 161.500 F + T.L.
Entièrement équipé 2me chaîne
Reprise des anciens modèles
Téléviseurs d'occasion
Prix très avantageux
RICHAUD Georges
Technicien Diplomé E. T. N.
Av. P. Arène - SISTERON - Tél 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

L'OFFICIEL
DES MARQUES AUTOS

Le numéro du 2me trimestre, revisé et mis à jour, donne les Caractéristiques et les Prix des Voitures, Véhicules industriels, Motocyclettes, Cyclomoteurs, Scooters et Tracteurs agricoles neufs et la Côte de 2.300 modèles d'occasion de ces mêmes véhicules.

OFFICIEL DES MARQUES, 23, rue Truffaut, Paris-17e.

Dans un **quartier calme et résidentiel**
les constructeurs de la **Résidence " LES ROMARINS "**
avec le bénéfice d'une longue expérience édifient pour vous
un **immeuble de grand confort**

réalisation de bon goût
exécution soignée
insonorisation parfaite

Primes à la Construction & Prêts du Crédit Foncier
Renseignements : AGENCE JAME Notaire : Me BAYLE

Campagne Commerciale
organisée par Electricité de France et les Professionnels des Communes ci-après adhérents à la C. L. P.

ABONNES DES COMMUNES DE :

AUBIGNOSC	MEES (Les)	SISTERON (Rural)
CHATEAU-ARNOUX	MONTFORT	SOURRIBES
CHATEAUNEUF-Val-St-Donat	PEIPIN	VALERNES
ENTREPIERRES	PEYRUIS	VAUMEILH
ESCALE (L')	SALIGNAC	VILHOSC
MALIJAI	SISTERON (Urb.)	VOLONNE

du 1er Mars au 31 Mai 1965

Profitez des nombreux avantages de la CAMPAGNE COMMERCIALE.

Demandez la visite d'un Agent E.D.F. qui
— Examinera vos Tarifs d'Electricité.
— Etudiera vos divers projets d'équipement.
— Vous conseillera utilement sur tous les problèmes que vous voudrez bien lui soumettre.

E. D. F. SISTERON - Tél. 135

© VILLE DE SISTERON

Pour vous Messieurs

Actuellement, à profiter d'un choix immense de Costumes, Vestes et Pantalons en **Tergal**, en taille normale et taille basse.

Un très grand choix de Chemises en Nylon et Fantaisies.

VOUS EST OFFERT PAR :

Les ETABLISSEMENTS

BARTEX

22, rue Droite, SISTERON

LA MAISON DE CONFIANCE de toute la région.

— ENTREE LIBRE —

Madame GERMAIN-COSTE

Place de l'Eglise — Tél. 2.70

MEUBLES, STUDIOS ET APPARTEMENTS

La Collection DE VOITURES D'ENFANTS ET DE POUSSETTES

La Reine

ainsi que tous les articles de puériculture

BABY-RELAX BAMBINID

LITS D'ENFANTS

CHAISES HAUTES, etc...

sont en vente

Au confort de l'enfant

Mme HADJIS

4, Rue Mercerie SISTERON

Le meilleur accueil vous est réservé.

UNE FAMILLE D'OPTICIENS

L'Opticien de votre famille

MALACRIDA

24, Rue Droite — SISTERON

Marseille - Toulon - Sisteron

TOUT « L'ART FLORAL »

Plantes Vertes et Fleuries

Jarres Provençales

Vases Fantaisie

chez Charlotte

FLEURISTE

Rue Chapusie

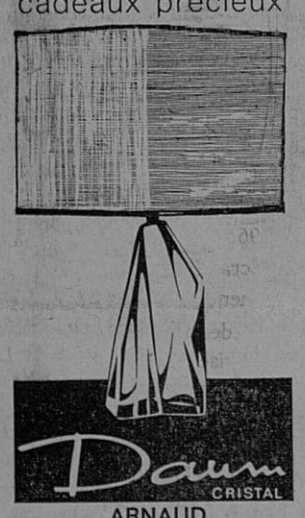
SISTERON (B.-A.)

TEL 1-87

C. P. 71-79-77

MEMBRE TRANSFLOR

cadeaux précieux



ARNAUD

"Le Coffret"

Rue Droite

SISTERON

Opticien diplômé

Gérante diplômée

12, Avenue des Arcades, 12

FOOTBALL

Dimanche dernier, sur le stade de Beaulieu, en Coupe des Alpes, Sisteron a été battu par l'Union Sportive de Veynes, aux corners, après 120 minutes de jeu. Cette rencontre s'est jouée très correctement, et le nombreux public a été très satisfait d'assister à un match aussi agréable, où le jeu se déplaçait avec rapidité, et ne montrait aucune supériorité.

Sisteron, face à une équipe de division supérieure, méritait cependant la victoire, sur l'avantage du terrain.

Bravo à tous.

BOULES

Dimanche dernier, sur la place de la République, s'est terminé l'éliminatoire du Championnat de France.

Ces journées boulistes ont su réunir de nombreuses équipes, un bon public et une grande animation.

Trois équipes de Manosque ont su se qualifier en battant les équipes de Sisteron, Oraison et Saint-Auban sur les finales.

LA NATATION

Dans les Basses Alpes, des piscines dans les villes de Manosque, Ste-Tulle, St-Auban et Digne. Bientôt Forcalquier possèdera une piscine.

C'est sur ce point, donc, une Société de Natation va se fonder à Sisteron. Cette section sera créée avec l'aide de la piscine privée du « Moulin du Jabron ». Le but de cette Société est d'apprendre à nager à ceux qui ne savent pas et de perfectionner les autres et, par la suite, de faire faire de la compétition aux meilleurs.

Le fonctionnement sera assuré par des gens qualifiés munis des brevets nécessaires et cette société de natation s'accompagnera de sports tels que le water-polo et le volley-ball. Elle commencera ses manifestations entre le 15 mai et le mois de juin. Et toutes les personnes et les enfants de plus de 3 ans peuvent entrer dans la société en se faisant inscrire au bureau d'assurances de M. Claude André, avenue Paul Arène.

A cette réunion, il a été discuté de la construction d'une piscine dans notre cité — le projet d'une piscine dans le futur lycée étant rejeté — Au début, la construction d'un bassin avec des aménagements suffirait. Par la suite on pourrait couvrir et chauffer cette piscine. Cela peut demander une somme variant entre 50 et 60 millions d'anciens francs. D'ailleurs, la Direction de la Jeunesse et des Sports du département est tout à fait d'accord et ferait passer la construction de cette réalisation à Sisteron en priorité.

Mais des problèmes se posent pour la municipalité, le manque de terrain dans la proche banlieue et la rentabilité de la piscine. Le tourisme l'été, durant les trois mois, et les 1400 élèves du futur lycée et l'attrait que procure une piscine chauffée et couverte l'hiver, tout cela peut contribuer à une heureuse réalisation.

L'Assemblée décide ensuite la constitution d'un bureau.

Sont élus :

Présidents d'honneur : Dr André et M. Bonnett (propriétaire de la piscine du Moulin du Jabron).

Président actif : André Claude vice-présidents : Mme Andrau et M. Muselli ; trésorier : Michelis ; secrétaire : Magen ; membres du bureau : Mlles Marie-Paule Vernet et Decavel, MM. Dussaillant, Marcan et François Colomb.

Ainsi se terminait la réunion présidée par le Dr André, Claude André, Magen, Muselli et Bonnett, qui devaient convier tous les gens intéressés à participer à une prochaine réunion prévue dans les jours à venir.

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée

Auto-Ecole LATIL

Les Arcades SISTERON

Tél. 247

Cours de Code de la Route

PAVOISEZ

pour le 20e anniversaire de l'Armistice

La Préfecture des Basses-Alpes communique :

Les monuments et édifices publics devront être pavoisés aux couleurs nationales du vendredi 7 mai 1965 au dimanche 9 mai 1965 inclus, à l'occasion de la commémoration de l'Armistice de 1945.

Mme AUTRIC

PEDICURE MEDICAL

5, Rue Jeu de Paume — DIGNE

Téléphone 35

recevra sa clientèle

le 10 Mai et le 14 juin, jour de foire

de 8 à 12 heures et de 14 à 19 heures

HOTEL DES ACACIAS

Soulagement immédiat sans douleur Cors, Durillons, Ongles incarnés, etc.

MUTUELLE GENERALE DES TRAVAILLEURS DES BASSES-ALPES

Nos adhérents sont informés que le 8 mai étant jour férié, la permanence sera tenue vendredi 7 mai de 17 à 19 heures.

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS

JAME Louis

Impasse des Tilleuls

Les Plantiers — SISTERON

Téléphone 4.17

Toutes Transactions

Commerces

Propriétés Rurales - Terrains

Villas - Maisons - Appartements

Toutes estimations

Fiscalité immobilière

AVIS DE LA MAIRIE

L'Assistante Sociale de la Caisse de Sécurité Sociale et Allocations Familiales des Basses-Alpes, tient dès maintenant une permanence de 9 h. 30 à 11 h. 30 à la mairie.

NECROLOGIE

Mercredi matin ont eu lieu les obsèques de M. Latil Léopold, décédé à l'âge de 67 ans, au quartier des Coudoulets.

Le défunt, très sympathiquement connu et estimé de tous, faisait partie du monde paysan.

A sa femme et à toute la famille, nous adressons nos condoléances.

Agence de Haute-Provence

Jean-Charles RICHAUD

Assurances toutes branches — Villa « Bagatelle » Avenue Jean-Jaurès — Crédit Automobile Matériels

SISTERON — Tél. 2.25

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

MISON-LES-ARMANDS
FETE PATRONALE
des 8, 9 et 10 Mai 1965

Programme :

Samedi 8 mai : grand bal avec Les Blossoms, en matinée à 16 h. et en soirée à 21 h. 30. Attractions foraines.

Dimanche 9 mai 1965 : à 7 heures, réveil en fanfare ; 11 heures, apéritif d'honneur ; à 16 h., grand bal avec Roger Giraud et son orchestre ; à 21 h. 30, reprise du bal. Attractions foraines, autos-scooter, etc...

Lundi 10 mai 1965 : à 10 heures, grand concours de boules à la longue — 200 frs plus les mises — en triplettes formées.

A 14 h. 30, concours de pétanque en triplettes formées — 200 frs plus les mises.

21 h., grand bal avec Les Blossoms.

TEINTURERIE

NETTOYAGE

TRAVAIL TRES SOIGNE

PRIX INTERESSANTS

Mme BONNET

Agent des Galeries Lafayette

Rue des Combes — SISTERON

Anc. Mme MARGAILLAN

SOURRIBES
FETE PATRONALE
des 15, 16 et 17 Mai 1965

Programme :

Samedi 15 mai, à 14 h. : concours de boules par équipes (2 joueurs, 3 boules), 50 frs de prix plus les mises. A 21 h., concours de belote — 20 frs de prix plus les mises.

Dimanche 16 mai : à 14 h., concours de boules par équipes de 3 joueurs — 120 frs de prix plus les mises. A 17 h., grand bal avec Les Bahya Boy's ; à 21 h., reprise du bal.

Lundi 17 mai : à 9 h., concours de boules à la longue — 80 frs de prix plus les mises — à 14 h., consolante à pétanque — 50 frs de prix plus les mises.

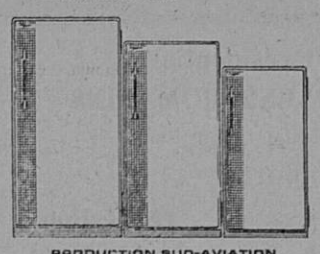
AU SERVICE DES AGRICULTEURS LA RADIO DES VALLEES

Chaque matin à 6 h. 45, sous le titre « LABOURAGES ET PATURAGES », la RDV présente une émission conçue et réalisée spécialement pour son auditoire agricole. Cette émission est due à la collaboration de spécialistes tels que le Professeur Keilling, éminente personnalité du monde agricole sur le plan international, M. Casalis, professeur à l'école normale supérieure des Industries Agricoles et Alimentaires, M. Dauthy, secrétaire général de la Société Scientifique d'Hygiène Alimentaire, M. Redlich, directeur des Laboratoires Agronomiques de Gargenville, et M. Savignac, ingénieur agronome.

*

Rappelons que la RDV, qu'il ne faut pas confondre avec Radio-Andorre, autre station installée dans les Vallées Andorranes, diffuse des programmes autonomes de variétés, grande musique, jazz, des émissions pour la jeunesse, des magazines d'actualité interrégionales, des commentaires politiques et économiques, etc... LA RADIO DES VALLEES ne retransmet donc qu'une partie des programmes de Radio Monte-Carlo.

• Gamme complète de réfrigérateurs de 120 à 325 litres.
• Cuve émaillée sur tous les modèles.
• Garantie d'une grande marque de renommée mondiale.



PRODUCTION SUD-AVIATION

FRIGEAVIA

ETABLISSEMENTS

JOURDAN

11, Avenue des Arcades

SISTERON — Tél. 0.08

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Camping

Laines du Pingouin — Revêtement du sol, etc...

Grand Bazar Parisien

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

ENTREE LIBRE

Souvent imité... Jamais égalé...

ISODECOR

la seule peinture ISOLANTE et DECORATIVE

SUPER BLANCHE

NON JAUNISSANTE

mais EXIGEZ la MARQUE

En vente :

DROGUERIE Paul BERNARD

SISTERON

la bicyclette qui roule toute seule

SISTERON : Garage BUES

LARAGNE : Louis MIGNOT

SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

Peugeot

Avenue Jean-Jaurès

Tél. 44 — SISTERON

BERLIET - MASSEY FERGUSON

Neuf - Occasions - Reprise - Crédit

STATION MOBIL

Claude ANDRÉ

« Financier-Assureur-Conseil »

AGENCE GENERALE « LA FEDERATION CONTINENTALE » ET « LA NORDSTERN »

Décès, Vie, Maladie, Retraite, Incendie, Automobile, Divers, Placements Financiers, Crédits.

Reçoit le matin et sur rendez-vous. Télé : 2-14

Bloc A 2 Av. P.-Arène SISTERON (B.-Alpes)

Pêcheurs...

Pour votre matériel de pêche une bonne adresse chez

Marcel SILVY

Les Arcades — SISTERON

Articles Silvy

Poissons pris.

AGIM

R. DE LAMARE

« Le Belvédère »

CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)

Tél. 173

Toutes Transactions Immobilières

TOUTE L'ANNEE

L'ESCAPADE

vous offre dans un joli cadre une excellente cuisine aux meilleurs prix

NOYERS-SUR-JABRON

Tél. 7

Sur commande seulement.

AGENCE DU CENTRE

Mme CHABERT

18, Rue Droite — SISTERON

Tél. 2.86

Toutes Transactions

Immobilières Commerciales Industrielles

© VILLE DE SISTERON

Du plus classique...

... à la plus haute fantaisie

JULIEN

votre Chausseur

à SISTERON

Le plus grand choix de la Région.

3, Rue Saunerie

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

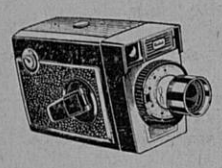
Auto-Ecole agréée JUFFARD

GARAGE MODERNE Route de Marseille

Téléphone 3.17 SISTERON

Leçons à domicile sur Simca 1000 et Dauphine

et Camion Renault 2 t. 5



Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak

En vente chez
Ph. CONTESSE

STUDIO 85 Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

Orly

Maison VERNET
Avenue Paul Arène
SISTERON - Tél. 81

SPECIALITE DE ROBES DE MARIEES
CHOIX CONSIDERABLE
PRIX DEFIANT
TOUTE CONCURRENCE

La 9 cv Ford Corsair :
une captivante 1500 cm³, moteur "Grand Tourisme"

Moteur "Super-Carré", double carburateur. Accélérations sportives de 0 à 100 km/h en 15". 150 km/h. Boîte 4 vitesses toutes synchronisées. Freins à disque. Confort raffiné pour 5 passagers. Sur la version GT, sièges baquets, levier au plancher, freins à disque assistés, compte-tours, etc. Corsair De Luxe : 9.995F. + t. l. - G T 2 portes : 11.200 F. + t. l., 4 portes : 11.750 F. + t. l. - Crédit : 1er versement 2.999 F. *Livraison immédiate.* Demandez vite un essai à votre concessionnaire.

Ford

CHAYLAN — GARAGE DES ALPES
Concessionnaire Exclusif
pour les Basses-Alpes
FORCALQUIER ——— Tél. 61

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

27, Rue Droite — SISTERON Allo 3-36.

Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON
LA VOIX DE SON MAITRE
RADIALVA

Machines à Laver : VEDETTE

AVIS DE LA MAIRIE

Il est rappelé que les agents du Service des Eaux procèdent actuellement au relevé annuel des compteurs d'eau. Prière de dégager l'accès des compteurs.

Machines à Coudre

BORLETTI

ELECTRO-MENAGER
NEUF ET OCCASION
33, rue Saunerie, 33
SISTERON

A L'ECOLE,
LA LUTTE EST OUVERTE...

La réforme de l'enseignement secondaire, celle de l'enseignement supérieur, posent de nombreux problèmes, délicats et fort controversés. Mais qui pense à l'écriture ? Personne. Ne l'a-t-on pas qualifiée de « Science des sots », voire de « Science des ânes » ? C'est la raison pour laquelle aucune protestation ne s'est élevée, lorsque, en 1956, Monsieur Billières a, d'un trait de plume, supprimé l'enseignement de l'écriture au cours moyen des écoles primaires.

Car les programmes actuels ne prévoient de leçons d'écriture que de 6 à 9 ans, soit environ 135 heures desquelles il faut retrancher les temps morts de préparation et de rangement. Après 9 ans, plus de leçons ! Il n'est pas interdit de trouver ce temps très insuffisant et de penser qu'un enfant de 9 ans n'est pas assez habile pour s'en passer.

Quel est donc cet enseignement que reçoit l'enfant de 6 à 9 ans et qui doit lui suffire pour la vie ? Voici les programmes : écriture anglaise obligatoire, écriture script facultative.

L'écriture anglaise est l'écriture de grand'papa. Née au milieu du XVIIIe siècle, mise à la mode au milieu du XIVe par le Couvent des Oiseaux, elle doit être tracée obligatoirement avec une plume d'acier à becs égaux. Qui se sert maintenant d'une plume d'acier pour écrire ? Ce n'est pas une écriture cursive car il faut lever la plume après chaque plein : elle ne peut être tracée avec un stylographe, encore moins avec un crayon à bille.

L'écriture script, écriture dessinée, n'est pas non plus une écriture cursive.

Ainsi les formes d'écriture anglaise et script imposées par les programmes français ne correspondent plus aux nécessités modernes d'une écriture rapide, donc cursive, tracée au moyen d'instruments modernes à réserve d'encre. L'emploi de ces instruments qui permettent d'écrire des kilomètres « sans lever la plume » a changé les conditions du tracé de l'écriture.

André Casteilla, ancien instituteur, auteur de l'ouvrage « PEDAGOGIE DE L'ECRITURE CURSIVE MODERNE » (°) et d'une nouvelle méthode d'écriture, vient d'écrire à Monsieur Fouchet, ministre de l'Education Nationale, afin d'attirer son attention sur le problème de l'écriture. Il est urgent de changer méthodes et programmes concernant l'enseignement de l'écriture à l'école primaire. Le service des Etudes pédagogiques, du ministère, que dirige Monsieur Haby, Inspecteur général, est saisi de la question et l'a prise en considération.

Les millions d'écoliers qui fréquentent l'école primaire recevront-ils un enseignement moderne, utiliseront-ils les instruments modernes à réserve d'encre, apprendront-ils à tracer une écriture cursive qui ne sera pas de la calligraphie mais restera nette et lisible, ou, sous le prétexte de tradition, continueront-ils à recevoir un enseignement désuet, valable il y a cinquante ans ?

La question reste posée.

La lutte est ouverte, à l'école, entre la plume d'acier et le crayon à bille ou le stylographe.

Mais la vie n'a-t-elle pas déjà apporté une réponse ?

———

(°) Editions « Les Nouveautés de l'Enseignement », 4 ter, rue des Ecoles, Paris-5e.

Cette semaine...
dans PARIS-MATCH

— Révolution : le bœuf ne manquera plus d'herbe.

*

— Les « Marines » au Viet-Nam.

*

— Les Déportés 20 ans après.

*

— Univers-Match :
Les Oiseaux (les migrations).

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

Petites Annonces

AVIS D'OUVERTURE

La Boulangerie BERNAUDON, rue Droite, ouvrira le Lundi 10 Mai, jour de Foire.

*

OBJETS TROUVES : Une sacoche, une clé.

*

A VENDRE Cyclomoteur sport Vesuvio-Paloma. Très bon état. S'adresser au bureau du journal.

*

GARAGE MODERNE
Route de Marseille — Tél. 3.17
OCCASIONS DU JOUR GARANTIES
Simca 1500 G.L. 1965
Simca 1300 G.L. 1964.
Renault R 8 1964
Simca Ariane 1959
Peugeot 404

ETAT-CIVIL

du 30 avril au 6 mai 1965

———

Naissances. — Stéphane Lionel Frédéric, fils de Jean Davin, maçon à Laragne. — Hervé Louis Alain, fils de Jean RODON, ouvrier d'usine à Peyruis. — Juan Francisco, fils de Manuel Soto, maçon à Sisteron. — Philippe Jean, fils de Paul Bernard, instituteur à Valbelle. — Dominique Paule, fille de François Moure, maçon à Sisteron.

Publication de mariage. — Yvan Decaroli, directeur commercial, domicilié à Sisteron et Françoise, Andrée Alberte Ravel, sans profession, domiciliée à Oraison.

Décès. — Léopold Etienne Latil, âgé de 68 ans, quartier des Coudoulets.

REMERCIEMENTS

Madame LATIL Léontine, les familles LATIL, COLLOMP, JAUBERT, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie lors du décès de

Monsieur LATIL Léopold

LES MONTAGES MIXTES
POUR LA TRUITE

La pêche à la truite est la plus passionnante qui soit, mais, suivant les circonstances, le lieu et même le temps, les montages utilisés seront différents. Ils pourront même être mixtes, c'est-à-dire doubler vos chances de ferrer. C'est ainsi que l'on pourra pêcher à la fois au porte-bois et aux insectes naturels ; aux mouches noyées et à l'insecte plombé. Comment réaliser les meilleurs montages ? Quels sont les types d'endroits les plus favorables ? Michel Duborgel vous livre tous ses secrets dans le numéro de mai de « TOUTE LA PECHE », actuellement en vente chez tous les marchands de journaux, 2 F, ou à défaut, 49, avenue d'Iéna, Paris-16e.

Etude de Me Gaston BAYLE,
Notaire à SISTERON

———

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

———

PREMIERE INSERTION

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE, Notaire à SISTERON, le 29 Avril 1965, enregistré à SISTERON le 4 Mai 1965, Fo 37, Bordereau 104/10,

Monsieur Jean Lucien PELLEGRIN, cuisinier, et Madame Jacqueline GODARD, son épouse, demeurant ensemble à GAP, 4, rue des Cheminots, ont vendu à Monsieur Georges Ernest SILVE, cultivateur à THEZE,

Un fonds de commerce de CAFE-HOTEL-RESTAURANT et EPICERIE, sis et exploité à THEZE, connu sous le nom de « CAFE PELLEGRIN » (Registre du Commerce de DIGNE, No 56-A-49) ;

Moyennant le prix de VINGT CINQ MILLE FRANCS.

La prise de possession a été fixée au 1er Mai 1965.

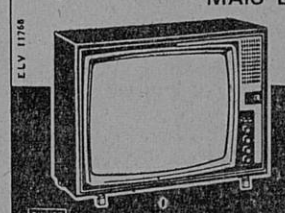
Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales à SISTERON, en l'Etude de Me BAYLE, Notaire, où domicile a été élu.

Pour première insertion.
G. BAYLE, Notaire.

WEILL paris
prêt à porter
en vente chez
Maison Raoul COLOMB
SISTERON
PUBLICIS N 872/B

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, DUCRETET-THOMSON
Machines à laver
HOOVER LINCOLN THOMSON
Réfrigérateurs
FRIGECO — FRIMATIC — FRIGIMEUBLE
Calorifères à Mazout, Cuisinières AIRFLAM
Chauffage par air chaud
Facilités de Paiement Vente à Crédit
Prêts Allocations Familiales

Ni "prêt", ni "prévu", ni "adaptable".
MAIS ENTIÈREMENT ÉQUIPÉ
POUR LA 2e CHAINE
sans aucune modification ultérieure.



TÉLÉVISEUR TF 2326
PHILIPS
1.695F + T.L.

Démonstration et vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

ASTRA — (Romans) YANILS — (Romans) Gaston CARRA (Romans)
SOLOR — (Romans) LIBERTAS — (Romans) HEYRAUD (Limoges)
LUXIA — (Limoges) HERVE — TAM-TAM — etc...

TOUTES CES MARQUES, VOUS
LES TROUVEREZ CHEZ :

" CENDRILLON "

23, Rue Saunerie — SISTERON

MACHINE A LAVER 3,5 kg 1.490 f + TL
RÉFRIGÉRATEUR 125 l 569 f + TL
INDESIT
CHEZ

RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
TELEVISION

25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS

57, Rue Droite — SISTERON — Tél. 0.93

H. FRANÇON

Grand choix de CHAMBRES A COUCHER
SALLES A MANGER
CUISINES FORMICA
TOUTE LA LITERIE

Prix étudiés

Le meilleur accueil vous est réservé.

© VILLE DE SISTERON

RICHAUD Georges Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène SISTERON Tél. 362
Le plus grand choix de Réfrigérateurs de la région

FRIMATIC
FRIGECO
FLANDRIA
Modèle bois, cuve émaillée
Vente à crédit
Prêts Allocations Familiales
Location — Occasion
Service après vente

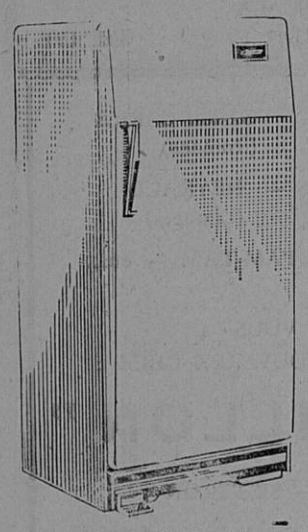
" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON

Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies

Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 273
SISTERON
Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

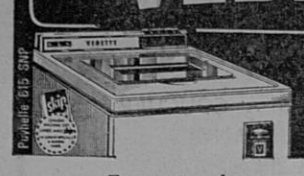
Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON



ELECTRICITE GENERALE
ELECTRO-MENAGER
LUSTRERIE
CHAUFFAGE MAZOUT
Travail soigné
Crédit très important
sur tous appareils
Henri ROLLAND
Installateur
23, Rue Saunerie
Tél. 3.42 — SISTERON

Charbons toutes provenances
POUR VOTRE PROVISION
PROFITEZ DES PRIX D'ETE
passez vos commandes dès maintenant
en vous adressant à
E. JOUVE
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43
MAZOUT
Livraison à domicile toute quantité par Volucompteur et à la Pompe
Dépositaire SHELL pour la région

votre linge mérite une
VEDETTE



DIFFUSION 5 1319 F
PROMOTION 5 1469 F
220 V. DÉPART USINE + T.L.
En vente chez :
Albert LATIL
Télévision
Rue Droite — SISTERON

Etudes de Me Gaston BAYLE, Notaire à SISTERON
Me Jean-Claude BAUVE, Avoué à PARIS, 46, rue Sainte-Anne

Vente sur Licitation

au plus offrant et dernier enchérisseur en la mairie de SISTERON, à 15 h., salle des réunions, en un lot d'

Un Grand Terrain à Bâtir

sis à SISTERON (Basses-Alpes)

lieu dit « LES PLANTIERS »
d'une contenance de 12.482 m2 environ, cadastré pour 12.546 m2, libre de location et d'occupation.

L'adjudication aura lieu le SAMEDI 29 MAI 1965, à 15 heures

On fait savoir à tous ceux qu'il appartiendra :

Qu'en exécution d'un jugement rendu sur requête collective par la Chambre du Conseil de la 2e Chambre du Tribunal de Grande Instance de la Seine, le 31 octobre 1963, enregistré et signifié.

Et aux requêtes, poursuites et diligences de :

Madame Simone Antoinette Rachel GARCIN, sans profession, épouse de M. Raouf RIAD-GHOBRIAL, et ledit M. Raouf RIAD-GHOBRIAL son mari, sans profession, qui l'assiste et l'autorise, demeurant et domiciliés ensemble à Paris, 49, avenue de la Grande Armée, et actuellement en résidence à Sisteron (Basses-Alpes), 2, rue Saunerie.

Ayant pour avoué Me Jean-Pierre BAUVE, demeurant à Paris, 46, rue Sainte-Anne.

En présence ou eux dûment appelés de :

Monsieur Auguste BRUN, chirurgien-dentiste, demeurant et domicilié à Sisteron (Basses-Alpes), 2, rue Saunerie.

Pris en qualité de tuteur à la substitution contenue au testament de Madame Céline VENERANDI, veuve de M. Julien François William GARCIN, en date du 6 juin 1955, fonction à laquelle il a été nommé par délibération du Conseil de Famille des appelés, tenue sous la présidence de M. le Juge du Tribunal d'Instance du 16e arrondissement de Paris, le 21 mai 1963.

Il sera, le SAMEDI 29 MAI 1965, à 15 heures, procédé en la mairie de Sisteron (Basses-Alpes), salle des réunions, à la vente sur licitation, en un seul lot, au plus offrant et dernier enchérisseur, du terrain dont la désignation suit :

DESIGNATION DE L'IMMEUBLE A VENDRE

UN tènement immobilier sis sur le territoire de la Commune de SISTERON (Basses-Alpes), au quartier des Plantiers, comprenant : une partie de terrain et un cabanon y édifié ; l'ensemble figurant, ainsi qu'il suit au cadastre non rénové de ladite commune de Sisteron :

Sect.	Numéro	Lieu dit	Contenance ha a ca	Nature
D	107 p	Les Plantiers	2 80	vague
D	108	»	4 90	vague
D	110 p	»	65 52	vigne
D	111	»	24	sol
D	112	»	43 00	vague
D	115 p	»	9 00	vague
	Contenance cadastrale totale		1 25 46	

Précision étant faite que, d'après le mesurage qui en a été effectué, le tènement immobilier sus-désigné est d'une superficie totale réelle de 12.482 mètres carrés environ.

Et qu'il confronte dans son ensemble :

Au nord et à l'est, Ravin des Oliviers et Chemin ;

A l'ouest, le terrain ci-après désigné restant aux vendeurs ;

Et au midi, chemin.

Tel au surplus que ledit immeuble existe et se comporte avec toutes ses aisances, attenances et dépendances et avec tous droits actifs quelconques y attachés, sans aucune exception ni réserve autre que celle-ci après indiquée.

——

RESERVE. — Sont formellement exclues de la vente les 2 parcelles de terre sises au nord du tènement immobilier sus-désigné, entre ledit tènement et la route de Noyers, et qui figurent au cadastre non rénové de la Commune de Sisteron sous les numéros 106 et 107 p de la section D, pour des contenances respectives de 5 ares, 80 centiares et 30 ares.

——

Observation étant faite que, par décision en date du 10 avril 1965 (04-209-5-08607), la Direction Départementale de la Construction des Basses-Alpes a donné un accord préalable à Permis de Construire pour les travaux d'un ensemble, comportant notamment 103 logements et 30 garages individuels.

(Consulter le cahier des charges et les dires).

Libre de location et d'occupation.

Mise à Prix : 400.000 francs

(Outre les charges, clauses et conditions énoncées au cahier des charges, les enchères seront reçues sur la mise à prix fixée par le jugement du 31 octobre 1963, à la somme de quatre cent mille francs ci-dessus).

Fait et rédigé à Paris, le 29 Avril 1965, par l'avoué poursuivant soussigné,

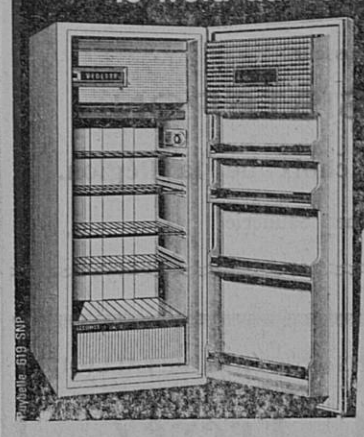
Signé : J.-P. BAUVE.

S'adresser pour tous renseignements :

1. Me Gaston BAYLE, Notaire à Sisteron (Basses-Alpes), en l'Etude duquel le cahier des charges est déposé.
2. Me Jean-Pierre BAUVE, Avoué, demeurant à Paris, 46, rue Ste-Anne.
3. Me Charles TARTANSON, avoué plaidant, demeurant à Digne (Basses-Alpes), 5, avenue Joseph-Reinach.
4. Me Arnaud LE CLOAHEC, Avoué, demeurant à Paris, 57, rue de Richelieu.
5. Et sur les lieux pour visiter.

" Garage Moderne "
Route de Marseille - SISTERON
Téléphone 3.17
J. GALLÉGO
SIMCA INDUSTRIES
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

offrez-vous le froid
VEDETTE
le froid aux 6 qualités



FROID RAPIDE
FROID REGULIER
FROID ECONOMIQUE
FROID ETAGE
FROID PROTEGE
FROID CONSERVE
parfaitement
A. LATIL
Rue Droite
SISTERON
Allo : 3.36

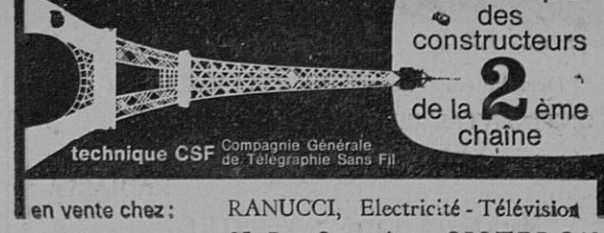
BLIZZAND
Maison Raoul COLOMB - Sisteron

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL
vous le trouverez grâce à notre grand choix de
LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT RELAX
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON
Paul DAVIN
Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

MEUBLEZ-VOUS AUX
MEUBLES BOUISSON
SISTERON
10, Rue Saunerie
Tél. 24
SAINT-AUBAN
Place Péchiney
Tél. 62
CHOIX INCOMPARABLE
des plus beaux Mobiliers
Modernes et Rustiques
AUX MEILLEURS PRIX
VISITEZ NOS MAGASINS

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE
AU MAZOUT
Retenez cette adresse
LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS
Ets Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON
GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN

clarville
la technique des constructeurs de la 2ème chaîne



technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil
en vente chez : RANUCCI, Electricité - Télévision
25, Rue Saunerie — SISTERON

© VILLE DE SISTERON